Мудрець, замріяний філософ до дальних правнуків іде

***295 років від дня народження Григорія Сковороди***



(1722-1794)

Григорій Савич Сковорода - найвидатніша постать у культурному й літературному житті України ХVІІІ ст. Великий народний мислитель, просвітитель і письменник, він у своїх творах розвивав цілий комплекс ідей, актуальних для свого часу, виражав передові погляди українського громадянства. Його багатогранна філософська й літературна творчість - це остання ланка в перехідному періоді від давньої української літератури до нової.

Г. Сковорода був всебічно обдарованою людиною - філософом-мислителем, письменником, педагогом, музикантом, знавцем античності й середньовіччя, володів кількома мовами - латинською, старогрецькою, староєврейською, польською, німецькою, російською. Він постійно вчився, поглиблював свої знання, передаючи їх одночасно іншим - учням, близьким знайомим, випадковим слухачам. Мандруючи Україною і світами, він цікавився життям, мистецтвом, віруваннями інших народів, вкраплював у свої твори враження від побаченого і почутого.

Велика роль Г. Сковороди у становленні нової української літератури, він був її предтечею. Його поетична і прозова творчість є органічним складником нового письменства, яке розвивало гуманістичні, демократичні ідеї, заперечувало існуючий суспільно-політичний лад, вводило в літературу самобутні образи простих українців, обстоюючи їхні соціальні і національні права.

***Олекса Мишанович***

**У бібліотеці інституту зберігається декілька творів Григорія Сковороди**

1. Сковорода Г. Твори : У 2 т. / Григорій Сковорода; передм. О. Мишача. – 2-е вид., виправ. – К.: ТОВ «Видавництво «Обереги», 2005 .- (Київська б-ка укр. Письменства Студії;
2. Сковорода Г.С. Избранные сочинения в двух томах /Г.С. Сковорода.- К. : Діпро, 1972
3. Сковорода Г. Літературні твори /Григорій Сковорода. –К. : Наукова думка, 1972. -436с.
4. Сковорода Г. Розмова про істинне щастя / Г. Сковорода. – Х. : Прапор, 2002. -271с.

Для читачів наводимо текст Пісні 23 зі збірки «Сад божественних пісень» у авторстві Григорія Сковороди та варіативний текст у переспіві українського поета Івана Драча.

**Г. Сковорода**

Пъсня 23-я

О дражайше жизни время,

Коль тебя мы не щадим!

Коль так, как излишне бремя,

Всюду мещем, не глядим!

Будто прожитый час возродится назад

Будто ръки до своих повернутся ключей,

Будто в наших руках лът до прибавки влять,

Будто наш з безчисленных составленный вък дней.

Для чего ж мы жить желаем

Лът на свътъ восемсот,

Ежели мы их теряем

На всякій бездълиц род?

Лутче час честно жить, неж скверно цълый день,

Лутче один день чист, неж десяток сквернен,

Лутче в пользъ десять лът, неж весь век без плода.

Брось, любезный друг, бездълья,

Пресъчи толикій вред,

Сей момент пріймись до дъла:

Вот. Вот время уплывает!

Не наше то уже, что пройшло мимо нас,

Не наше то, что породит будуща пора,

Днешній день только наш, а не утренній час.

Не знаем, что принесет вечерняя заря.

Если ж не умъеш жити,

Так учись фігуры сей!

Ах, не может всяк вмъстити

Розум хитрости тоей.

Знаю, что наша жизнь полна суетных врак,

Знаю, что преглупая тварь в свътъ человък,

Знаю, что чъм живет, тъм горшій он дурак,

Знаю, что сліъп тот, кто закладает себъ вък.

Іван Драч

**Час**

*(Сад божественних пісень. Пісня 23)*

Час життя дорогоцінний,

Ми ж тебе не бережем!

Ми ж тебе, мов порох тлінний,

Розсипаєм навзаєм!

Ніби прожита година повернеться знову,

Ніби до власних джерел повернуться знову ріки!

Ніби ж ми власноруч сіємо літ полову,

Ніби ж наш вік вікувати будемо ми вовіки!

Та й для чого нам бажати

Восьмисот предовгих літ,

Коли ми життя на жарти

Байдикуєм з роду в рід!

Ліпше чесно жить годину, аніж цілий день у скверні,

Ліпше один день святий од безбожного року,

Ліпше рік один пречистий, ніж десятки літ осквернені,

Ліпше десять літ пречистих, ніж життя тягти мороку.

Любий друже, мить наспіла,

Байдики облиш ураз

І в сю мить берись до діла :

Плине час і зрине час!

Не наше то уже, що збігло мимо нас,

Не наше й те, що зродить грядуща нам пора,

День нинішній ще наш, а не ранковий час,

Не знаєм, що несе вечірняя зоря.

Як життя не вмієш жити,

То навчись хоча б сих слів!

Ах, твій розум помістити

Слів сих хитрих не зумів.

Знаю, що наше життя - це суєти потік,

Знаю, що найглупіша істота - людина -

Плине у нім без пуття,

Знаю, що чим далі вона животіє, тим глупішає

з року в рік,

Знаю, сліпий той, хто закладає собі життя.